

慈憫醫眾生

因病而貧，因貧病重，
慈善與醫療協力，
紓病苦，扶貧弱，
慈憫醫眾生。

穿上志工背心的約定 臺日接力護日師

文 / 廖唯晴、王慧蘭

「我希望有朝一日能再回到臺灣，將自己所學奉獻出來。」心繫臺灣的岩村益典在二〇一七日本關西地區祈福感恩會上吐露出心聲。

心繫臺灣越洋情

在二十年前一次偶然的機會下，岩村益典造訪了臺灣，寶島人們的熱情讓他深愛這塊溫暖的土地，經過勤奮的學習，他不僅說得一口流利中文，也會說一些帶有鄉土味的臺語。取得師範大學文學博士學位後，二〇一〇年岩村益典開始在東南科技大學任教，但三年後的一場疾病，帶走他理應一帆風順的教書生涯。

為了申請二〇一四年的助理教授證，岩村益典日以繼夜奔波於論文審查與教職工作之間，不慎疏忽健康，五十五歲的他罹患雙腳下肢惡性蜂窩性組織炎，



臺北慈濟醫院復健師徐于婷指導岩村先生進行復健。攝影 / 范宇宏

加上脊椎反覆感染導致下半身癱軟無力，最終在租屋處發生了跌倒意外。

「農曆春節時，我不小心在家裡浴室滑倒，完全無法動彈，在地上昏迷了兩天，到了第三天才被人發現。」

當時友人將岩村益典急忙送醫，但他的狀況沒人敢收，被輾轉送到臺北慈濟醫院救治。隻身在臺的岩村益典住進臺北慈濟醫院，礙於行動不便，住院期間必須全部倚賴護理人員與社工協助理，

但他謙恭有禮的態度拉近了醫病距離。

趙有誠院長、徐榮源副院長率領醫療團隊召開無數次會議，邀請骨科、感染科、神經外科、神經科、復健科、影像醫學部、社會服務室及護理師共同討論醫療照護細節，期望帶給岩村益典最合宜的醫療照護。

趙有誠院長指出，岩村的病況需要各科的多種整合醫療，除了醫護人員細心照護，因為岩村隻身在臺且行動不便，



二〇一四年七月三十一日，趙有誠院長代表醫療團隊致贈岩村先生結緣品，並祝福他早日康復。攝影／范宇宏

住院時飲食、擦澡、換穿尿布及生活需求，都是由志工負責打理，大家對待他就像自己的家人。

「我是獨子，六歲的時候父親就離開了，住在一起的祖父母也已經不在。有一次我打電話給母親說生病的情況，母親很堅定的告訴我，『這輩子我都在送人離開，你一定要活得比我久，如果比我早走，就是不孝！』」母親的話猶如一劑強心針打入岩村益典的心中，他更加認真的配合醫療團隊，希望再次站起來。

化思念為動力

「1 - 2 - 3 - ，我要努力、我要努力、我要努力」岩村益典大聲地鼓勵自己，經過藥物、抗生素不斷的治療，蜂

窩性組織炎與脊椎發炎都得到改善，為了避免腿部肌肉萎縮，復健師為他設計一系列的復健課程。一段時間後，岩村益典終於能握著助行器站起來，儘管只有十五秒的時間，陪伴的復健師、社工師、醫護同仁還是感動的拍手鼓勵。

「老師很嚴格，可是我知道那是為我好。」每次的疼痛都在深呼吸後轉化成鼓勵自己的話語。

復健療程告一段落後，考量到在臺灣居留簽證的時間以及未來長期復健的成效，醫療團隊開始與岩村益典討論返回日本的治療方針。但這樣的安排對在臺灣打拚十多年的他而言非常抗拒。

「我一直期許自己要衣錦還鄉，在這樣的情況下回日本太失敗了，會顏面盡失

二〇一四年十二月，日本志工們與岩村媽媽前往探望岩村先生，為他加油打氣。攝影／孫素秋





中村師姊代表慈濟家人每月帶著生活補助金前往岩村家探視。攝影／孫素秋

的。」這樣的排斥隨著住院時日延長產生了轉變，岩村益典觀察到與他同房的長者多由晚輩親自照料，醫院志工也不時關心自己母親的生活狀況，與他分享即時行孝的信念。這樣的耳濡目染讓他意識到：「媽媽已經八十歲了，身體又不好，我要回去陪伴她，趕快好起來才有辦法照顧她。」

有了共識後，為了順利讓岩村益典入住日本大型區域醫院接受完善的照護，醫療團隊攜手進行準備事宜。從日文介紹信函、機位洽談以及返日後的入院、社會福利申請，都與慈濟日本分會關西地區的志工取得聯繫，同步安排妥當。

離院前，趙院長率領醫護同仁準備中日文版的靜思語、竹筒撲滿及蘋果，代表院方獻上祝福。這樣的溫暖讓岩村益典感動得雙手合十，低頭恭敬地感謝在生病期間所有臺灣朋友和醫護人員對他的照顧與關懷。他虔誠默禱說：「臺灣就像我的第二故鄉，謝謝臺灣！我不知道如何表達對大家的感謝，以前不順遂或心情不好時，合掌祈求都是為了自己。但剛才我在心裡默唸『阿彌陀佛，祝福大家』，這是我現今能做的回報。請幫我留一件志工背心，我一定要康復『走』回臺北慈院，和大家一起做志工。」



岩村益典邁步前往感恩會會場。攝影／中山一三

愛的接力 感動湧現

二〇一四年八月四日上午，在大阪聯絡處林淑芬師姊的陪同下，岩村益典搭乘班機返回日本，由當地志工陪同，與母親一起前往關西醫學大學附設枚方醫院就診，不料途中碰到車禍事故交通阻塞，到達醫院時已錯過看診時間。急診室不受理非急症患者，在無法入院的情況下，一行人只能重新尋覓收治醫院，四小時後，終於在枚方公濟醫院的醫師評估後，同意接手後續治療。

「剛開始，我以為臺北慈濟醫院拋棄我了。直到回日本，可以每天見到母親讓我的心情很穩定，才想起當時他們希望我回日本治病的那分心意，我現在明

白治療過程中有家人陪伴的重要性。」在臺日志工愛的接力下，岩村益典感受到慈濟家人的溫暖，日本慈濟志工中村師姊也每個月帶著慈濟的生活補助金前往岩村家探視關懷。

「終於來到這裡了。」踏上階梯，岩村益典感慨地說。二〇一七年二月二十六日，他拄著拐杖走向日本關西地區祈福感恩會場，一步一腳印的蹣跚步履讓在場與會人員留下了深刻的印象，志工們看到他的到來都為他感到歡喜。

「原本以為佛法是高深莫測難以理解，沒想到今天聽到的佛法如此平易近人，可以融入生活之中，讓人內心充滿喜悅，不虛此行。」會上，岩村益典還發表了一篇感言，描述自己這段時間的

